

INSTRUCCIONES • INSTRUCTIONS  
GEBRAUCHSANWEISUNG • INSTRUCTIONS  
INSTRUÇÕES • ISTRUZIONI

LIFT

be cool



## ¡IMPORTANTE! Guarde estas instrucciones para consultas futuras

- ADVERTENCIA: Debe accionarse el dispositivo de frenado durante la carga y descarga de los niños.
- ADVERTENCIA: Cualquier carga fijada al manillar y/o a la parte trasera del respaldo y/o a los laterales del vehículo afectará a la estabilidad de éste.
- ADVERTENCIA: Solo deben utilizarse los repuestos suministrados o recomendados por el distribuidor o BE COOL.
- ADVERTENCIA: No dejar nunca al niño desatendido.
- ADVERTENCIA: Asegúrese que todos los dispositivos de bloqueo están engranados antes del uso.
- ADVERTENCIA: Para evitar lesiones asegúrese de que el niño se mantiene alejado cuando se pliega y despliega este producto.
- ADVERTENCIA: No permita que el niño juegue con este producto.
- ADVERTENCIA: Use un arnés tan pronto como el niño se pueda sentar por sí mismo.
- ADVERTENCIA: Usar siempre el sistema de retención.
- ADVERTENCIA: Este producto no es adecuado para correr o patinar.
- No utilice nunca accesorios que no hayan sido aprobados por BE COOL.
- Este cochecito sólo puede ser usado por un niño.
- La masa máxima permitida de la cestilla portaobjetos nunca puede superar lo indicado en la cestilla (4 kg).
- Tenga cuidado al bajar escaleras mecánicas, ya que podría desbloquearse el seguro trasero.
- ADVERTENCIA: No utilice nunca la tira entrepiernas sin el cinturón abdominal.
- ADVERTENCIA: Mover la posición del arnés según la edad del niño, utilizar la posición más baja del respaldo y ajustar ambos para los niños menores de 6 meses.
- Este vehículo es para niños desde 0 meses y hasta 15kg
- CUMPLE CON LAS NORMAS DE SEGURIDAD EUROPEA UNE-EN 1888:2012.
- ADVERTENCIA Comprobar que los dispositivos de fijación del capazo, del asiento o de la silla de coche están correctamente activados antes de su uso.

GB

## !IMPORTANT! Keep these instructions for future reference

- WARNING! Never leave your child unattended.
- WARNING! Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- WARNING! To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.
- WARNING! Do not let your child play with this product.
- WARNING! Use a harness as soon as your child can sit unaided.
- WARNING! Always use the restraint system.
- WARNING! Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.
- WARNING! This product is not suitable for running or skating.
- Suitable for children under 6 months old only with accessories approved by BE COOL.
- This pushchair may only be used by one child at the same time.
- The maximum load carried in the basket must never exceed the limit indicated on the basket (4 kg).
- Take care when going down escalators as the rear safety catch may come undone.
- COMPLIES WITH EUROPEAN SAFETY REGULATIONS EN 1888:2012.
- The parking device shall be engaged when placing and removing the children.
- Any load attached to the handle and/or on the back of the backrest and/or on the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle.
- Only replacement parts supplied or recommended by BE COOL shall be used.
- WARNING: Move the position of the harness according to the child's age and use the lowest, tightest position for children under 6 months old.
- This vehicle is intended for children from 0 months and up to 15 kg.
- WARNING: Never use the strap between the legs without using the lap belt.



## **F** IMPORTANT ! Conservez ces instructions pour toute référence ultérieure

- AVERTISSEMENT : Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.
- AVERTISSEMENT : Vérifiez que tous les dispositifs de verrouillage sont correctement enclenchés avant usage.
- AVERTISSEMENT : Afin d'éviter toute blessure, veuillez tenir les enfants éloignés du produit lors des opérations de pliage et de dépliage.
- AVERTISSEMENT : Ne laissez pas votre enfant jouer avec ce produit.
- AVERTISSEMENT : Utilisez le harnais dès que l'enfant peut tenir assis tout seul.
- AVERTISSEMENT : Utilisez toujours le dispositif de retenue.
- AVERTISSEMENT : Vérifiez que les dispositifs de fixation de la nacelle ou du siège sont correctement enclenchés avant usage.
- AVERTISSEMENT : N'utilisez pas ce produit lorsque vous faites du jogging ou des promenades en rollers.
- N'utilisez jamais des accessoires non approuvés par BE COOL.
- Cette poussette peut uniquement être utilisée par un seul enfant à la fois.
- Le contenu du panier porte-objets ne doit jamais dépasser le poids maximal indiqué (4 kg).
- Lorsque vous empruntez des escalators, veillez à ce que le système de blocage arrière reste verrouillé.
- Conservez ce mode d'emploi pour toute consultation future.
- AVERTISSEMENT: Positionner le harnais en fonction de l'âge de l'enfant et pour les enfants de moins de 6 mois utiliser la position la plus basse et la plus ajustée.
- Ce véhicule est conçu pour des enfants âgés de 0 mois à 15 kg.
- CONFORME AUX NORMES DE SÉCURITÉ EUROPÉENNE EN 1888:2012.

**P**

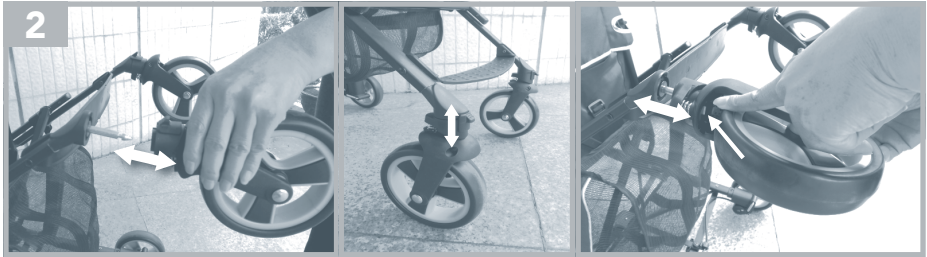
## IMPORTANTE! Conservá-las instruções para referência futura

- ADVERTÊNCIA: Nunca deixe a criança sozinha.
- ADVERTÊNCIA: Assegure-se de que todos os dispositivos de fecho estão engatados antes de usar.
- ADVERTÊNCIA: Para evitar lesões assegure-se de que a criança se mantém afastada quando se dobre e desdobra este produto.
- ADVERTÊNCIA: Não permita que a criança brinque com este produto.
- ADVERTÊNCIA: Usar um arnês logo que a criança se consiga sentar sozinha.
- ADVERTÊNCIA: Use sempre o sistema de retenção.
- ADVERTÊNCIA: Comprovar se os dispositivos de sujeição do carrinho e do assento estão corretamente ativados antes de usar os mesmos.
- ADVERTÊNCIA: Este produto não é adequado para correr ou patinar.
- Não utilize nunca acessórios que não tenham sido aprovados pela BE COOL.
- Este carrinho só pode ser utilizado por uma criança.
- A massa máxima permitida da cesta porta-objetos nunca pode superar o indicado na mesma (4 kg).
- Cuidado ao descer escadas mecânicas, pois poderá desbloquear o fixador traseiro.
- Conserve este livro de instruções para futuras consultas.
- AVISO: Mover a posição do arnês segundo a idade da criança e utilizar a posição mais baixa e ajustada para crianças com menos de 6 meses de idade.
- Este carrinho destina-se a crianças desde os 0 meses de idade até aos 15 kg.
- CUMPRE COM AS NORMAS DE SEGURANÇA EUROPEIA EN 1888:2012.

## ■ **IMPORTANTE!** Conservare istruzioni per consultazioni future

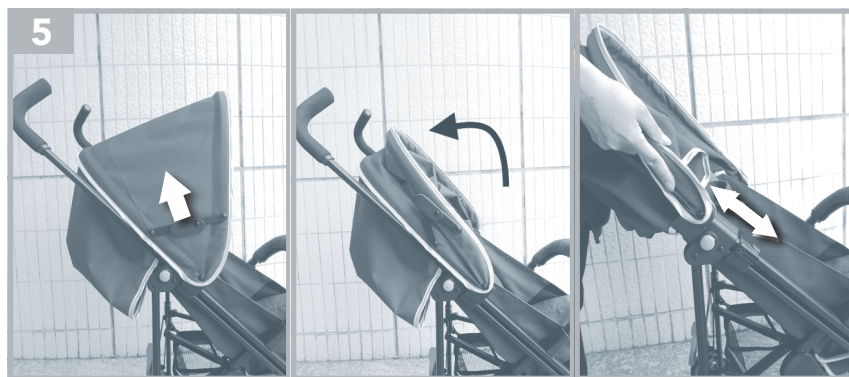
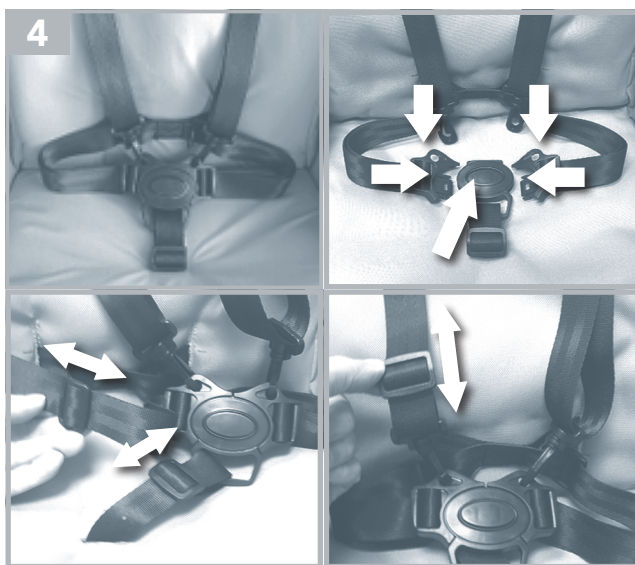
- **ATTENZIONE** Non lasciare mai il bambino privo di vigilanza.
- **ATTENZIONE** Assicurarsi che tutti i dispositivi di chiusura siano inseriti prima dell'uso.
- **ATTENZIONE** Per evitare lesioni, assicurarsi che il bambino non sia nelle vicinanze durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto.
- **ATTENZIONE** Non permettere che il bambino giochi con questo prodotto.
- **ATTENZIONE** Usare l'imbragatura appena il bambino è in grado di stare seduto da solo.
- **ATTENZIONE** Usare sempre il sistema di trattenuta.
- **ATTENZIONE** Verificare che i dispositivi di trattenuta del portabebè o della seduta siano correttamente attivati prima dell'uso.
- **ATTENZIONE** Questo prodotto non è adatto per la corsa o il pattinaggio.
- Non utilizzare mai accessori che non siano stati approvati da BE COOL.
- Questo passeggino può essere usato da un solo bambino alla volta.
- Il peso massimo consentito per il cestino portaoggetti non può mai superare quello windicato sul cestino stesso (4 kg).
- Fare attenzione se si scendono scale mobili, dato che potrebbe sbloccarsi la sicura posteriore.
- Conservare il presente libretto di istruzioni per consultazioni future.
- **AVVERTENZA:** Spostare la posizione dell'imbragatura a seconda dell'età del bambino e utilizzare la posizione più bassa e stretta per bambini al di sotto dei 6 mesi.
- Questo veicolo è destinato a bambini da 0 mesi e fino a 15 kg.
- **RISPETTA LE NORME DI SICUREZZA EUROPEE EN 1888:2012.**

# LIFT

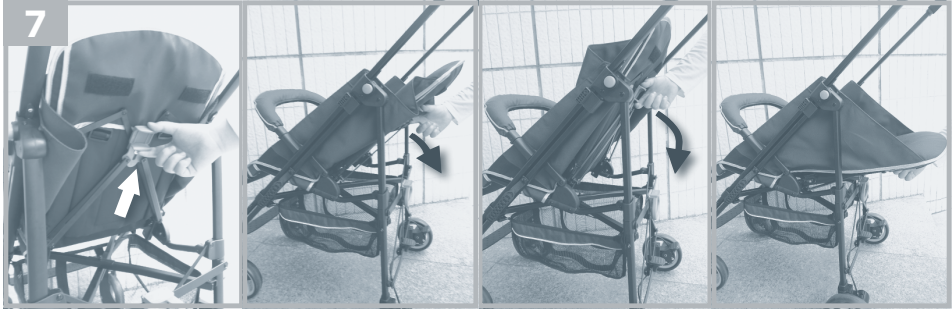




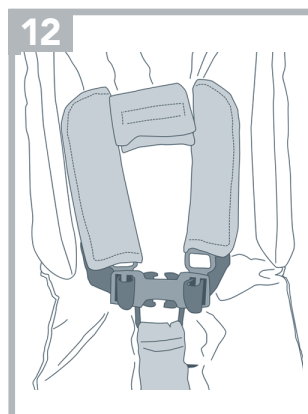
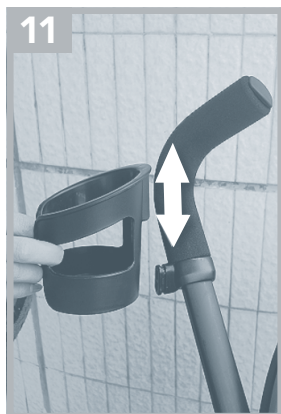
# LIFT



# LIFT



# LIFT



- 1** ABRIR LA SILLA DE PASEO:
  1. Suelte el bloqueo de plegado situado en el lateral de la silla de paseo.
  2. Deslice la lengüeta de desplegado totalmente hacia abajo con el pie hasta que la silla de paseo quede completamente abierta.
- 2** MONTAJE DE LA UNIDAD DE LA RUEDA DELANTERA Y BLOQUEO DE GIRO:
  1. Para montar la unidad de la rueda delantera, simplemente acóplela en el eje vertical y asegúrese de que encaja en la posición adecuada.
  2. Para retirar la unidad de la rueda delantera, simplemente pulse la pestaña metálica que se encuentra sobre la rueda.
  3. Pulse hacia abajo la pestaña de bloqueo para bloquear el giro.
  4. Tire hacia arriba de la pestaña de bloqueo para retirar el bloqueo de giro.
- 3** FUNCIONAMIENTO DEL DISPOSITIVO DE FRENO
  1. Pise la palanca de freno situada en el lado derecho para bloquear el freno.
  2. Levante la palanca de freno con el pie para soltar el freno.
- 4** FUNCIONAMIENTO DEL ARNÉS DEL ASIENTO
  1. Coloque el arnés del hombro sobre los hombros del niño.
  2. Coloque la correa de la entrepierna sobre las piernas del niño.
  3. Abroche las hebillas del sistema de sujeción encajándolas en el cierre de la correa de la entrepierna. Tire del cinturón para comprobar que ambas hebillas están bien abrochadas para garantizar la seguridad del niño.
  4. Para sujetar bien al niño, ajuste las correas de los hombros y el cinturón de la cintura firmemente alrededor del niño.
- 5** FUNCIONAMIENTO DE LA CAPOTA
  1. Levante la bisagra para cerrar la capota y bájela para abrirla.
  2. Introduzca el anclaje de la capota en la base o tire de él para colocar o retirar la capota.
- 6** AJUSTE DEL REPOSAPIERNAS
  1. Levante el reposapiernas hasta la posición horizontal.
  2. Tire de la pestaña de ajuste hacia delante para volver a bajarlo.
- 7** AJUSTE DEL ASIENTO RECLINABLE
  1. Tire de la pestaña de reclinación del asiento hacia arriba para ajustar el respaldo en la posición de inclinación deseada.
  2. Para levantar el respaldo, simplemente tire de él hacia arriba hasta llegar a la posición vertical.
- 8** PLEGAR LA SILLA DE PASEO
  1. Levante la bisagra para cerrar la capota.
  2. Ajuste el respaldo en la posición vertical.
  3. Pulse los botones de bloqueo secundarios de ambos laterales hasta escuchar un "CLIC" y suéltelos.
  4. Tire hacia arriba del asa de desbloqueo principal (pulse hacia abajo el manillar al mismo tiempo) hasta que se bloquee en la posición de plegado.
- 9** BARRA PROTECTORA
  1. Pulse la pestaña situada bajo los laterales para retirar la barra protectora.
  2. Para colocar la barra protectora, simplemente acóplela en su sitio.
- 10** ASA DE TRANSPORTE
  1. Para llevar la silla de paseo, simplemente agarre el asa de transporte lateral de la silla de paseo según se indica en la imagen.
- 11** SOPORTE PARA BOTELLAS
  1. Para colocar o retirar el soporte para botellas, sólo hay que presionar el soporte o tirar de él.
- 12** AJUSTE LOS CINTURONES A LOS NIÑOS SIEMPRE QUE USE EL COCHECITO.
  1. Los dos puntos de fijación laterales de los asientos pueden ser utilizados para la fijación de un arnés suplementario. Su cochecito está homologado para bebés recién nacidos. Para adaptar los cinturones a su bebé (cuando sea menor de 6 meses) pase las cintas de hombros por los ojales inferiores y una los protectores de hombros mediante los velcros. A partir de los 6 meses de edad puede pasar los cinturones por los ojales que sean más cómodos para el niño.

#### MANTENIMIENTO

No exponga el tapizado al sol durante largos períodos.

Lave las partes de plástico con agua templada y jabón, secando posteriormente todos los componentes concienzudamente.

El tapizado puede desmontarse para ser lavado.

Compruebe regularmente los frenos, arneses y fijaciones que pudieran sufrir algún daño por el uso.

- 1** OPEN THE PUSHCHAIR:
  1. Release the folding lock on side of pushchair.
  2. Step down the unfolding tab all the way down by foot until pushchair fully opened.
- 2** FRONT WHEEL UNIT ASSEMBLE & SWIVEL LOCK:
  1. To assemble front wheel unit simply push front wheel unit into vertical axle & make sure it lock into position.
  2. To remove front wheel unit simply push metal tab above on wheel to remove it.
  3. Push down lock tab to lock the swivel.
  4. Pull up lock tab to release the swivel lock.
- 3** PARKING DEVICE OPERATION
  1. Push down the one step brake lever on right side to lock the brake.
  2. Pull up the one step brake lever to release the brake.
- 4** SEAT HARNESS OPERATION
  1. Place shoulder harness over child's shoulders.
  2. Place crotch strap over child's legs.
  3. Fasten restraint system buckles by pushing buckles into crotch strap latch. Pull on belt to be sure both buckles are fastened to secure child safety.
  4. To safely secure child, adjust shoulder straps and waist belt snugly around child.
- 5** HOOD OPERATION
  1. Pull up the hinge to close the hood & push down the hinge to open the hood.
  2. Push or pull the hood tab in to the base to install or remove the hood.
- 6** LEG REST ADJUSTMENT
  1. Pull up the leg rest to horizontal position.
  2. Pull adjust tab forward to release leg rest to lower position.
- 7** ADJUSTING THE SEAT RECLINE
  1. Pull up recline release tab to adjust seat back to desire recline positons.
  2. To erect seat back, simply pull up seat back to upright positons.
- 8** FOLD THE PUSHCHAIR
  1. Pull up the hinge to close the hood.
  2. Adjust seat back to upright position.
  3. Push both sides 2nd lock button until hear "CLICK" sound to release both 2nd lock.
  4. Pull up the the main lock release handle ( push handle in the same time ) to unfolding until lock into folding position.
- 9** BUMPER BAR
  1. Push under side release tab to remove bumper bar.
  2. To install bumper bar simply push into place.
- 10** CARRY HANDLE
  1. To carry pushchair, simply hold the carry handle on side of pushchair as shown.
- 11** CUP HOLDER
  1. To install or remove cup holder simple push down or pull up the cup.
- 12** ADJUST THE SEAT BELTS TO FIT THE CHILDREN WHENEVER THEY USE THE PUSHCHAIR.
  1. The two side fastening points of the seats can be used to at-tach an additional harness. Your pushchair is approved for new born babies. To fit the belts on your baby when he is under 6 months old, pass the shoulder straps through the lower holes and fasten the shoul-der protector pads using the Velcro. When your child is over 6 months old, pass the straps through the holes that are most comfortable for the child.

#### MAINTENANCE

Do not expose the upholstery material to the sun during long periods.

Wash plastic parts with warm water and soap, then dry all components thoroughly.

The cover can be removed for washing.

Regularly check the brakes, harnesses and fastening elements that may suffer wear and tear through use.

- 1** ÖFFNEN DES KINDERWAGENS:
  1. Lösen Sie die sich an der Seite des Kinderwagens befindende Faltsicherung.
  2. Schieben Sie die Klapplasche mit dem Fuß ganz nach unten, bis der Kinderwagen vollständig aufgeklappt ist.
- 2** ANBRINGEN DER VORDERRADEINHEIT UND DREHARRETIERUNG:
  1. Zum Anbringen der Vorderradeinheit verbinden Sie sie einfach mit der senkrechten Achse und stellen sicher, dass sie in der richtigen Position einrastet.
  2. Zum Abnehmen der Vorderradeinheit drücken Sie einfach auf den sich auf dem Rad befindenden Metallschieber.
  3. Drücken Sie den Arretierschieber nach unten, um das Rad zu arretieren.
  4. Ziehen Sie den Arretierschieber nach oben, um die Dreharretierung zu entfernen.
- 3** BETRIEB DER BREMSVORRICHTUNG
  1. Treten Sie auf das sich auf der rechten Seite befindende Bremspedal, um die Bremse festzustellen.
  2. Heben Sie den Bremshebel mit dem Fuß hoch, um die Bremse zu lösen.
- 4** BETRIEB DES HOSENTRÄGERGURTES DES SITZES
  1. Bringen Sie den Hosenträger-Schultergurt auf den Schultern Ihres Kindes an.
  2. Bringen Sie den Gurt des Schrittgurtes auf den Beinen Ihres Kindes an.
  3. Schließen Sie die Schnallen des Befestigungssystems durch Einrasten in das Schloss des Schrittgurtes. Ziehen Sie am Gurt, um zu überprüfen, ob beide Schnallen richtig geschlossen sind, um die Sicherheit Ihres Kindes zu gewährleisten.
  4. Um das Kind richtig zu befestigen, stellen Sie die Schultergurte und den Hüftgurt fest um Ihr Kind herum ein.
- 5** BETRIEB DER HAUBE
  1. Heben Sie das Scharnier hoch, um die Haube zu schließen und schieben Sie es hinunter, um sie zu öffnen.
  2. Führen Sie die Verankerung der Haube in die Basis ein oder ziehen Sie an ihr, um die Haube anzubringen oder zu entfernen.
- 6** EINSTELLEN DER BEINSTÜTZE
  1. Heben Sie die Beinstütze bis in die waagerechte Position.
  2. Ziehen Sie die Einstelllasche nach vorne, um die Beinstütze erneut herunterzusenken.
- 7** EINSTELLEN DES VERSTELLBAREN SITZES
  1. Ziehen Sie die Neigungsvorrichtung des Sitzes nach oben, um die Rückenlehne in der gewünschten Neigungsposition einzustellen.
  2. Um die Rückenlehne hochzuheben, ziehen Sie sie einfach nach oben, bis sie in senkrechter Position steht.
- 8** ZUSAMMENKLAPPEN DES KINDERWAGENS
  1. Heben Sie das Scharnier hoch, um die Haube zu schließen.
  2. Stellen Sie die Rückenlehne in die senkrechte Position ein.
  3. Drücken Sie auf die sekundären Feststellknöpfe auf beiden Seiten, bis Sie ein Klicken hören und lassen Sie sie los.
  4. Ziehen Sie den Hauptentriegelungsgriff nach oben (drücken Sie gleichzeitig den Lenker nach unten), bis er in der Klappposition festgestellt ist.
- 9** SCHUTZBÜGEL
  1. Drücken Sie auf die sich unter beiden Seiten befindenden Schieber, um den Schutzbügel zu entfernen.
  2. Zum Anbringen des Schutzbügels verbinden sie ihn einfach mit seinem Platz.
- 10** TRAGEGRIFF
  1. Zum Tragen des Kinderwagens greifen Sie einfach den seitlichen Tragegriff des Kinderwagens wie in der Abbildung gezeigt.
- 11** FLASCHENHALTER
  1. Zum Anbringen des Flaschenhalters müssen Sie nur auf den Halter drücken oder an ihm ziehen.
- 12** AJUSTEZ LES CEINTURES AUX ENFANTS DÈS QUE VOUS UTILISEZ LA POUSETTE.
 

Les deux points de fixation latéraux des sièges peuvent être utilisés pour la fixation d'un harnais supplémentaire. Votre poussette est homologuée pour les nouveaux nés. Pour adapter les ceintures à votre bébé lorsqu'il aura moins de 6 mois, faites passer les sangles des épaules par les fentes inférieures et fixez les protections matelassées à l'aide des velcros. À partir de l'âge de 6 mois vous pouvez faire passer les ceintures par les fentes qui sont les plus confortables pour l'enfant.

#### WARTUNG

Den Stoffbezug nicht längere Zeit der Sonnenstrahlung aussetzen.

Die Plastikteile mit lauwarmem Wasser und Seife waschen und anschließend alle Bestandteile sorgfältig abtrocknen.

Zum Waschen kann die Polstereinlage herausgenommen werden.

Überprüfen Sie regelmäßig die Bremsen, die Hosenträgergurte und die Befestigungen, die aufgrund der Benutzung Schäden erleiden können.

- 1** OUVRIRE LA POUSETTE:
  1. Ouvrez le système de pliage situé sur le côté latéral de la poussette.
  2. Faites glisser jusqu'en bas avec le pied la languette de dépliage jusqu'à ce que la poussette soit totalement ouverte.
- 2** MONTAGE DES ROUES AVANT ET BLOCAGE DU SYSTÈME GIRATOIRE:
  1. Pour monter une des deux roues avant, encastrez-la simplement dans le montant vertical et vérifiez qu'elle est emboîtée dans la bonne position.
  2. Pour démonter une des deux roues avant, appuyez tout simplement sur la languette métallique qui se trouve sur la roue.
  3. Poussez la languette de blocage vers le bas pour enlever le blocage du système giratoire.
  4. Poussez vers le haut la languette de blocage pour retirer le blocage du système giratoire.
- 3** FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF DE FREINAGE
  1. Pour bloquer le frein, appuyez avec le pied sur la pédale de frein située du côté droit.
  2. Pour lâcher le frein, remontez avec le pied la pédale de frein.
- 4** FONCTIONNEMENT DU HARNAIS DU SIÈGE
  1. Installez le harnais d'épaules sur les épaules de l'enfant.
  2. Installez les sangles d'entre-jambes sur les jambes de l'enfant.
  3. Fermez les boucles du système de retenue en les encastrant dans le système de fermeture de la sangle d'entre-jambes. Tirez sur la ceinture pour vérifier que les deux boucles sont bien attachées afin de garantir la sécurité de l'enfant.
  4. Pour bien maintenir l'enfant, ajustez fermement les sangles d'épaules et la ceinture tout autour de la taille de l'enfant.
- 5** FONCTIONNEMENT DE LA CAPOTE
  1. Relevez la charnière pour fermer la capote et baissez-la pour l'ouvrir.
  2. Introduisez l'ancrage de la capote sur la base ou tirez dessus pour installer ou retirer la capote.
- 6** AJUSTEMENT DU REPOSE-JAMBES
  1. Relever le repose-jambes jusqu'à la position horizontale.
  2. Poussez vers l'avant la languette d'ajustement pour le baisser de nouveau.
- 7** AJUSTEMENT DU SIÈGE INCLINABLE
  1. Poussez vers le haut la languette d'inclinaison du siège pour ajuster le dossier dans la position d'inclinaison désirée.
  2. Pour relever le dossier, poussez-le simplement vers le haut jusqu'à atteindre la position verticale.
- 8** PLIER LA POUSETTE
  1. Relevez la charnière pour fermer la capote.
  2. Ajustez le dossier en position verticale.
  3. Appuyez sur les boutons de blocage secondaires des deux côtés latéraux jusqu'à entendre un «CLIC» et lâchez-les.
  4. Poussez vers le haut la poignée de déblocage principale (poussez en même temps le guidon vers le bas) jusqu'à ce qu'elle soit bloquée en position de pliage.
- 9** GARDE-CORPS
  1. Appuyez sur la languette située sous les côtés latéraux pour retirer le garde-corps.
  2. Pour installer le garde-corps, emboîtez-le simplement à sa place.
- 10** ANSE DE TRANSPORT
  1. Pour transporter la poussette, attrapez simplement l'anse de transport latérale de la poussette comme indiqué sur l'image.
- 11** PORTE-BOUTEILLES
  1. Pour fixer ou retirer le porte-bouteille, il suffit d'exercer une pression ou de tirer.
- 12** AJUSTEZ LES CEINTURES AUX ENFANTS DÈS QUE VOUS UTILISEZ LA POUSETTE.
  1. Les deux points de fixation latéraux des sièges peuvent être utilisés pour la fixation d'un harnais supplémentaire. Votre poussette est homologuée pour les nouveaux nés. Pour adapter les ceintures à votre bébé lorsqu'il aura moins de 6 mois, faites passer les sangles des épaules par les fentes inférieures et fixez les protections matelassées à l'aide des velcros. À partir de l'âge de 6 mois vous pouvez faire passer les ceintures par les fentes qui sont les plus confortables pour l'enfant.

#### ENTRETIEN

Ne laissez pas le revêtement en tissu exposé en plein soleil durant une longue période.

Lavez les parties en plastique avec de l'eau tiède et du savon, puis séchez-les consciencieusement.

Le revêtement peut se démonter pour être lavé.

Vérifiez régulièrement les freins, harnais et fixations pouvant s'abîmer à l'usage.

- 1** ABRIR A CADEIRA DE PASSEIO:
  1. Libertar o bloqueio de dobragem situado na lateral da cadeira de passeio.
  2. Deslizar a lingueta de desdobragem totalmente para baixo com o pé até a cadeira de passeio ficar completamente aberta.
- 2** MONTAGEM DA UNIDADE DA RODA DIANTEIRA E BLOQUEIO DE ROTAÇÃO:
  1. Para montar a unidade da roda dianteira, acoplar a mesma ao eixo vertical e verificar se fica encaixada na posição adequada.
  2. Para retirar a unidade da roda dianteira, premir a pestana metálica que se encontra sobre a roda.
  3. Premir a pestana de bloqueio para baixo para bloquear a rotação.
  4. Puxar para cima da pestana de bloqueio para desbloquear a rotação.
- 3** FUNCIONAMENTO DO DISPOSITIVO DE TRAVAGEM
  1. Pisar a alavanca de travagem situada no lado direito para bloquear o travão.
  2. Levantar a alavanca de travagem com o pé para libertar o travão.
- 4** FUNCIONAMENTO DO ARNÊS DO ASSENTO
  1. Colocar o arnês de ombro sobre os ombros da criança.
  2. Colocar a correia de entrepernas sobre as pernas da criança.
  3. Apertar as fivelas do sistema de fixação encaixando-as no fecho da correia de entrepernas. Puxar pelo cinto para comprovar se ambas as fivelas estão bem apertadas para garantir a segurança da criança.
  4. Para segurar bem a criança, ajustar as correias dos ombros e o cinto da cintura firmemente em volta da criança.
- 5** FUNCIONAMENTO DA CAPOTA
  1. Levantar a dobradiça para fechar a capota e baixar para a abrir.
  2. Introduzir o fixador da capota na base ou puxar para colocar ou retirar a capota.

AJUSTE DO APOIO DE PERNAS

  1. Levantar o apoio de pernas até à posição horizontal.
  2. Puxar a pestana de ajuste para a frente para o voltar a baixar.
- 6** AJUSTE DEL ASIENTO RECLINABLE
  1. Puxar a pestana de inclinação do assento para cima para ajustar o encosto na posição de inclinação pretendida.
  2. Para levantar o encosto, puxar a pestana para cima até atingir a posição vertical.
- 7** DOBRAR A CADEIRA DE PASSEIO
  1. Levantar a dobradiça para fechar a capota.
  2. Ajustar o encosto na posição vertical.
  3. Premir os botões de bloqueio secundários em ambos os lados até ouvir um "clique" e soltar.
  4. Puxar para cima da asa de desbloqueio principal (premir para baixo o guiador ao mesmo tempo) até ficar bloqueada na posição de dobragem.
- 8** BARRA PROTETORA
  1. Premir a pestana situada sob as laterais para retirar a barra protetora.
  2. Para colocar a barra protetora, acoplar a mesma na sua posição.
- 9** ASA DE TRANSPORTE
  1. Para transportar a cadeira de passeio, agarrar a asa de transporte lateral como indicado na imagem.
- 10** SUPORTE PARA GARRAFAS
  1. Para colocar ou retirar o suporte para garrafas, pressionar o suporte e puxar até sair.
- 11** AJUSTE OS CINTOS ÀS CRIANÇAS SEMPRE QUE USE O CARRINHO.
  1. Os dois pontos de fixação laterais dos assentos podem ser utilizados para a fixação de um arnês suplementar. O seu carrinho está homologado para bebés recém-nascidos. Para adaptar os cintos ao seu bebé quando seja menor que 6 meses, passando os cintos de ombros pelos olhais inferiores e unindo os protectores de ombros com os velcros. A partir dos 6 meses de idade pode passar os cintos pelos olhais que sejam mais cómodos para a criança.

## MANUTENÇÃO

Não exponha o estofo ao sol durante longos períodos.

Lave as partes de plástico com água morna e sabão, secando posteriormente todos os componentes com cuidado.

O forro pode ser desmontado para lavagem.

Verifique regularmente os travões, arneses e fixações que possa sofrer algum dano pelo uso.



- 1** **APRIRE IL PASSEGGINO:**
  1. Sganciare il blocco di chiusura che si trova sul fianco del passeggino.
  2. Con il piede, spingere completamente verso il basso la leva di apertura finché il passeggino non rimane aperto del tutto.
- 2** **MONTAGGIO DEL GRUPPO DELLA RUOTA ANTERIORE E BLOCCO DELLA RUOTA:**
  1. Per montare il gruppo della ruota anteriore è sufficiente inserirla sull'asse verticale e assicurarsi che si blocchi nella posizione adeguata.
  2. Per rimuovere il gruppo della ruota anteriore premere la levetta metallica che si trova sopra la ruota.
  3. Premere verso il basso la leva di blocco per bloccare la ruota.
  4. Tirare verso l'alto la leva di blocco per sbloccare la ruota.
- 3** **FUNZIONAMENTO DEL DISPOSITIVO DEL FRENO**
  1. Premere la leva del freno che si trova sul lato destro per bloccare il freno.
  2. Sollevare con il piede la leva del freno per rilasciare il freno.
- 4** **FUNZIONAMENTO DELL'IMBRAGATURA**
  1. Posizionare le cinture pettorali sopra le spalle del bambino.
  2. Posizionare la cinghia spartigambe tra le gambe del bambino.
  3. Agganciare le fibbie del sistema di ritenuta inserendole nella chiusura della cinghia spartigambe. Tirare le cinture per verificare che tutte le fibbie siano ben agganciate e garantire la sicurezza del bambino.
  4. Per assicurare bene il bambino, regolare correttamente le cinture pettorali e quelle addominali intorno al bambino.
- 5** **FUNZIONAMENTO DE LA CAPOTTINA**
  1. Sollevare la leva per chiudere la capottina e abbassarla per aprirla.
  2. Introdurre i perni della capottina negli alloggiamenti e tirarli per inserire o rimuovere la capottina.
- 6** **REGOLAZIONE DEL POGGIAPIEDI**
  1. Portare il poggiapiedi in posizione orizzontale.
  2. Tirare in avanti la leva di regolazione per abbassarlo di nuovo.
- 7** **REGOLAZIONE DELLA SEDUTA RECLINABILE**
  1. Spingere la leva di inclinazione della seduta verso l'alto per regolare lo schienale nell'inclinazione desiderata.
  2. Per sollevare lo schienale basta tirarlo verso l'alto fino ad arrivare alla posizione verticale.
- 8** **CHIUDERE IL PASSEGGINO**
  1. Sollevare la leva per chiudere la capottina.
  2. Regolare lo schienale in posizione verticale.
  3. Premere i pulsanti secondari di blocco su entrambi i lati fino a sentire un "CLIC" e rilasciarli.
  4. Tirare verso l'alto il manico di sblocco principale (al contempo spingere verso il basso il manubrio) finché non si blocca in posizione di chiusura.
- 9** **MANICOTTO PROTETTIVO**
  1. Premere il pulsante che si trova sotto i lati per rimuovere il manicotto protettivo.
  2. Per installare il manicotto protettivo basta inserirlo in posizione.
- 10** **MANICO DI TRASPORTO**
  1. Per trasportare il passeggino utilizzare il manico di trasporto laterale come indicato nell'immagine.
- 11** **ALLOGGIAMENTO PER BOTTIGLIE**
  1. Per inserire o rimuovere l'alloggiamento per bottiglie basta premerlo o sollevarlo.
- 12** **REGOLARE LE CINTURE AI BAMBINI OGNI VOLTA CHE SI USA IL PAS-SEGGINO.**
  1. I due punti di fissaggio laterali delle sedute possono essere utilizzati per il fissaggio di un'imbragatura di sicurezza supplementare. Il passeggino è omologato per neonati. Per adattare l'imbragatura al bambino di età inferiore ai 6 mesi, far passare le cinture pettorali attraverso gli occhielli inferiori e unire gli spillacci tramite i velcri. A partire dai 6 mesi d'età, è possibile far passare le cinture attraverso gli occhielli più comodi per il bambino.

## MANUTENZIONE

Non esporre il rivestimento al sole durante lunghi periodi.

Lavare le parti di plastica con acqua tiepida e sapone, asciugare posteriormente tutti gli elementi con attenzione.

Il rivestimento può essere tolto e lavato.

Controllare regolarmente i freni, le cinture e le chiusure che possano subire un deterioramento dovuto all'uso.



LIFT

be cool



**LIFT**



LIFT

be cool

**be cool**

[info@babybecool.es](mailto:info@babybecool.es)

BABYNURSE S.A. Empresa perteneciente el Grupo Jané  
Mercaders 34 - Pol. Ind. Riera de Caldes  
08184 Palau-Solità i Plegamans - Barcelona  
Tel. centralita + 34 93 703 18 00  
[www.babybecool.es](http://www.babybecool.es)

IM 1740.03